



---

**Comhad Idirinstiúideach:  
2022/0288(COD)**

---

14244/22  
ADD 1

UD 225  
CODEC 1640  
COARM 223  
CRIMORG 147  
ECOFIN 1118  
ENFOPOL 534  
IA 169  
JAI 1397  
MI 790

**TOGRA**

---

ó:	Ardrúnaí an Choimisiúin Eorpaigh, arna s(h)íniú ag Martine DEPREZ, Stiúrthóir
dáta a fuarthas:	27 Deireadh Fómhair 2022
chuig:	Thérèse BLANCHET, Ardrúnaí Chomhairle an Aontais Eorpaigh
Uimh. an doic. ón gCoim.:	COM(2022) 480 final - ANNEXES 1 to 5
Ábhar:	IARSCRÍBHINNÍ to the Proposal for a Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir le bearta allmhairiúcháin, onnmhairsiúcháin agus idirthurais le haghaidh airm thine, a gcomhpháirteanna bunriachtanacha agus armlóin, lena gcuirtear chun feidhme Airteagal 10 de Phrótocal na Náisiún Aontaithe i gcoinne monarú aindleathach agus gáinneáil arm tine, a bpáirteanna agus a gcomhpháirteanna agus armlóin, lena bhforlíontar Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe in aghaidh coireacht eagraithe trasnáisiúnta (Prótocal Arm Tine na Náisiún Aontaithe) (athmhúnlú)

---

Gheobhaidh na toscaireachtaí i gceangal leis seo doiciméad COM(2022) 480 final - ANNEXES 1 to 5.

---

Faoi iamh: COM(2022) 480 final - ANNEXES 1 to 5



AN COIMISIÚN  
EORPACH

An Bhruiséal, 27.10.2022  
COM(2022) 480 final

ANNEXES 1 to 5

## IARSCRÍBHINNÍ

to the Proposal for a

**Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle**

**maidir le bearta allmhairiúcháin, onnmhairiúcháin agus idirthurais le haghaidh airm thine, a gcomhpháirteanna bunriachtanacha agus armlóin, lena gcuirtear chun feidhme Airteagal 10 de Phrótacal na Náisiún Aontaithe i gcoinne monarú aindleathach agus gáinneáil arm tine, a bpáirteanna agus a gcomhpháirteanna agus armlóin, lena bhforlíontar Coinbhinsiún na Náisiún Aontaithe in aghaidh coireacht eagraithe trasnáisiúnta (Prótacal Arm Tine na Náisiún Aontaithe) (athmhúnlú)**

{SEC(2022) 330 final} - {SWD(2022) 298 final} - {SWD(2022) 299 final}

## IARSCRÍBHINN I

I: Liosta na n-arm tine agus an armlóin, de réir Threoir (AE) 2021/555.

TUAIRISC	CÓD AC
<b>Catagóir A — airm thine thoirmisithe</b>	
(1) Diúracáin mhíleata phléascacha agus teilgeoirí.	9301 10 00 9301 20 00 9306 90 10
(2) Airm thine uathoibríocha.	9301 90 00
(3) Airm thine atá i mbréagriocht rudaí eile eile.	ex 9302 00 00 ex 9303 10 00 ex 9303 90 00 9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(4) Armlón a bhfuil diúracáin threáiteacha, phléascacha nó loiscneacha ann, agus na diúracáin le haghaidh an armlóin sin.	9306 30 30 9306 90 10 ex 9306 21 00
(5) Armlón piostail agus gunnáin a bhfuil diúracáin mhéadaitheacha ag gabháil leis agus na diúracáin le haghaidh an armlóin sin, seachas i gcás airm le haghaidh fiach nó lámhach targaidí, i gcomhair daoine atá i dteideal iad a úsáid.	ex 9306 30 10 9306 30 30
(6) Airm thine uathoibríocha atá tiontaithe ina n-airm thine leath-uathoibríocha.	9301 90 00 ex 9302 00 00
(7) Aon cheann de na hairm thine leath-uathoibríocha lár lámhaigh seo a leanas:	
(a) airm thine ghearra a lamhálann níos mó ná 21 urchar a scaoileadh gan athlódáil, más fíor an méid seo a leanas ina leith: <ul style="list-style-type: none"> <li>– tá gléas lódála ina bhfuil acmhainneacht is mó ná 20 urchar mar chuid den arm tine sin; nó</li> <li>– cuirtear gléas lódála inbhainte ag a bhfuil acmhainneacht is mó ná</li> </ul>	ex 9302 00 00

	20 urchar isteach ann;	
	(b) airm thine fhada a lamhálann níos mó ná 11 urchar a scaoileadh gan athlódáil, más fíor an méid seo a leanas ina leith: <ul style="list-style-type: none"> <li>– go bhfuil gléas lódála ag a bhfuil acmhainneacht is mó ná 10 n-urchar mar chuid den arm tine sin; nó</li> <li>– cuirtear gléas lódála inbhainte ag a bhfuil acmhainneacht is mó ná 10 n-urchar isteach ann.</li> </ul>	ex 9303 30 00 9301 90 00 ex 9303 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(8)	Airm thine leath-uathoibríocha fhada, is é sin le rá airm thine a bheartaítear ó cheart a scaoileadh ón ngualainn, is féidir a laghdú go fad is lú ná 60 cm gan feidhmíocht a chailleadh trí stoc infhillte nó stoc insinte nó stoc is féidir a bhaint gan uirlisí a úsáid.	9301 90 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(9)	Aon arm tine sa chatagóir seo a bhfuiltear tar éis é a thiontú chun urchair chaocha, greannaitheoirí, substaintí gníomhacha eile nó urchair phiriteicniúla a scaoileadh, nó tar éis é a thiontú ina arm cúirtéise nó acústach.	9301 90 00 ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
<b>Catagóir B — Airm thine faoi réir údarú</b>		
(1)	Airm thine ghearra athchaite	ex 9302 00 00
(2)	Airm thine ghearra aonurchair le forbhualadh lárlámhaigh.	ex 9302 00 00
(3)	Airm thine ghearra aonurchair le forbhualadh imeall-lámhaigh, ar lú a bhfad foriomlán ná 28 cm.	ex 9302 00 00
(4)	Airm thine fhada leath-uathoibríocha ar féidir lena ngléas lódála agus lena gcuasán níos mó ná trí urchar a choinneáil le chéile i gcás airm thine buailte imeall-lámhaigh, agus níos mó ná trí urchar ach níos lú ná dhá urchar déag i gcás airm thine lárlámhaigh.	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(5)	Airm thine ghearra leath-uathoibríocha seachas na cinn a liostaítear faoi phointe 7(a) de chatagóir A.	ex 9302 00 00
(6)	Airm thine fhada leath-uathoibríocha, a liostaítear faoi phointe 7(b) de chatagóir A nach féidir lena	ex 9303 20 10

	ngléas lódála ná lena gcuasán níos mó ná trí urchar a choinneáil le chéile, i gcás ina mbeidh an gléas lódála inbhainte nó i gcás nach mbeifear cinnte nach féidir an t-arm sin a thiontú, le gnáthuirilisí, ina arm ar féidir lena ngléas lódála agus lena gcuasán le chéile níos mó ná trí urchar a choinneáil.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(7)	Airm thine athchaite fhada agus airm tine leath-uathoibríocha fhada le bairillí mínchró nach faide ná 60 cm	ex 9303 20 10 ex 9303 20 95
(8)	Aon arm tine sa chatagóir seo a bhfuiltear tar éis é a thiontú chun urchair chaocha, greannaitheoirí, substaintí gníomhacha eile nó urchair phiriteicniúla a scaoileadh, nó tar éis é a thiontú ina arm cúirtéise nó acústach.	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(9)	Airm thine leath-uathoibríocha le húsáid ag sibhialtaigh atá cosúil le hairm ag a bhfuil meicníochtaí uathoibríocha seachas na cinn a liostaítear faoi phointe 6, 7 nó 8 de chatagóir A	ex 9302 00 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
<b>Catagóir C — Airm thine agus airm faoi réir dearbhú</b>		
(1)	Airm tine fhada athchaite seachas na cinn a liostaítear i bpointe 7 de chatagóir B.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(2)	Airm thine fhada le bairillí eitreacha aonurchair.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(3)	Airm thine fhada leath-uathoibríocha seachas na cinn a liostaítear i gcatagóir A nó B	ex 9303 30 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95 ex 9303 90 00
(4)	Airm thine aonurchair ghearra le forbhualadh imeall-lámhaigh, nach lú a bhfad foriomlán ná 28 cm	ex 9302 00 00
(5)	Aon arm tine sa chatagóir seo a bhfuiltear tar éis é a thiontú chun urchair chaocha, greannaitheoirí,	ex 9303 20 10

	substaintí gníomhacha eile nó urchair phiriteicniúla a scaoileadh, nó tar éis é a thiontú ina arm cúirtéise nó acústach.	ex 9303 20 95 ex 9303 30 00 ex 9303 90 00
(6)	Airm thine a aicmítear i gcatagóir A nó B nó sa chatagóir seo atá díghníomhachtaithe i gcomhréir le Rialachán Cur Chun Feidhme (AE) 2015/2403.	ex 9304 00 00
(7)	Airm thine fhada aonurchair le bairillí mínchró arna gcur ar an margadh an 14 Meán Fómhair 2018 nó ina dhiaidh sin.	9303 10 00 ex 9303 20 10 ex 9303 20 95

II: Airm thine agus armlón nach liostaítear i gCuid I agus comhpháirteanna bunriachtanacha.

(1)	Bailiúcháin agus earraí bailitheora ar díol spéise iad ó thaobh na staire de Seandachtaí d'aois níos mó ná 100 bliain	ex 9705 10 00 ex 9706 10 00 ex 9706 90 00
(2)	Armlón: an t-urchar iomlán nó na comhpháirteanna de a úsáidtear in arm tine, lena n-áirítear cásanna na gcartús, prímeír, púdar tiomána, piléir nó diúracáin, ar an gcoinníoll go bhfuil na comhpháirteanna sin faoi réir údarú sa Bhallstát ábhartha	ex 3601 00 00 9306 21 00 ex 9306 29 00 ex 9306 30 10 ex 9306 30 30 ex 9306 30 90 ex 9306 90 10 ex 9306 90 90
(3)	Aon chomhpháirt bhunriachtanach d'airm thine, iad leathchríochnaithe fiú.	ex 9305 10 00 ex 9305 20 00 ex 9305 91 00 ex 9305 99 00

III: Airm rabhaidh agus chomhartha neamh-intiontaithe

(1)	Airm rabhaidh agus chomhartha dá dtagraítear in	ex 9303 90 00
-----	---	---------------

Airteagal 8 den Rialachán seo	ex 9304 00 00
-------------------------------	---------------

Chun críocha na hlarscríbhíne seo:

- (a) ciallaíonn ‘arm tine gearr’ arm tine le bairille nach faide ná 30 ceintiméadar, nó nach faide ná 60 ceintiméadar a fhad foriomlán;
  - (b) ciallaíonn ‘arm tine fada’ aon arm tine seachas arm tine gearr;
  - (c) ciallaíonn ‘arm tine uathoibríoch’ arm tine a athlódáiltear go huathoibríoch gach uair a scaoiltear urchar agus atá in ann níos mó ná urchar amháin a scaoileadh má tharraingítear an trucear iarraidh amháin;
  - (d) ciallaíonn ‘arm tine leath-uathoibríoch’ arm tine a athlódáiltear go huathoibríoch gach uair a scaoiltear urchar agus nach bhfuil in ann ach urchar amháin a scaoileadh má tharraingítear an trucear iarraidh amháin;
  - (e) ciallaíonn ‘arm tine athchaite’ arm tine atá ceaptha lena athlódáil ó philéarlann nó ó shorcóir tar éis urchar a scaoileadh trí ghníomh a oibrítear de láimh;
  - (f) ciallaíonn ‘arm tine aonurchair’ arm tine gan philéarlann a lódáiltear sula scaoilfeadh gach urchar trí urchar a chur isteach de láimh sa chuasán nó i gcuaisín lódála ag craos an bhairille.
- (1) Bunaithe ar Ainmníocht Chomhcheangailte na n-earraí mar a leagtar síos í i Rialachán (CEE) Uimh. 2658/87 ón gComhairle an 23 Iúil 1987 maidir leis an ainmníocht taraife agus staidrimh agus leis an gComhtharaif Chustaim.
- (2) I gcás ina luaitear cód a bhfuil ‘ex’ roimhe, cinntear an raon feidhme tríd an gCód AC agus an tuairisc a fhreagraíonn dó araon a úsáid.

## IARSCRÍBHINN II

### Cuid I

*(teimpléad d'fhoirmeacha údaraithe allmhairiúcháin)*

*(dá dtagraítear in Airteagal 9 den Rialachán seo)*

Agus údaruithe allmhairiúcháin á ndeonú acu, déanfaidh na Ballstáit a ndícheall chun a áirithiú go mbeidh cineál an údaraithe feiceálach ar an bhfoirm a eisítear.

Tá an t-údarú allmhairiúcháin thíos bailí i ngach Ballstát den Aontas Eorpach go dtí go rachaidh sé in éag.

AN tAONTAS EORPACH		ALLMHAIRIÚ ARM TINE (Rialachán (AE) Uimh. ...)		
Cineál an údaraithe				
Aonair <input type="text"/>		Iolrach <input type="text"/>		
An bhfuil idirthuras laistigh den Aontas roimh allmhairiú i gceist? Tá <input type="text"/> An bhfuil idirthuras seachtrach i gceist? Tá <input type="text"/>				
Airm rabhaidh agus chomhartha neamh-intiontaithe <input type="text"/>		Airm tine dhíghníomhachtaithe <input type="text"/>		
<b>Údarú</b>	1	1. allmhaireoir Uimh. (uimhir EORI más infheidhme)	1. uimhir aitheantais an údaraithe <sup>1</sup>	3. an dáta éaga
			4. sonraí an phointe teagmhála	
		4. coinsíní/coinsínithe (uimhir EORI más infheidhme)	6. an t-údarás eisiúna	
		7. Gníomhaire/Gníomhairí nó Ionadaí/Ionadaithe Uimh. (Más éagsúil leis an allmhaireoir) (uimhir EORI más infheidhme)	8. tír/tíortha allmhairiúcháin	Cód <sup>2</sup>
			9. tír/tíortha onnmhairiúcháin agus uimhir/uimhreacha an údaraithe/na n-údaruithe allmhairiúcháin	Cód <sup>2</sup>
		10. Faighteoir(i) deiridh (más eol sin tráth a sheoltar an lastas) (uimhir EORI más infheidhme)	11. Na tríú tíortha idirthurais (más infheidhme)	Cód <sup>2</sup>
			12. An Ballstát/na Ballstáit ina mbeartaítear dul i mbun an nós imeachta custaim um allmhairiú	Cód <sup>2</sup>
		13. Tuairisc ar na hearraí	14. Cód an Chórais Chomhchuibhithe nó Cód na hAinmníochta Comhcheangailte (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. airgeadra agus luach	16. líon na n-earraí

<sup>1</sup> Le comhlánú ag an údarás inniúil

<sup>2</sup> Féach Rialachán (CE) Uimh. a1172/95 ón gComhairle (IO L 118, 25.5.1995, lch. 10)

	17. Úsáid deiridh	18. dáta an chonartha (más infheidhme)	19. an nós imeachta custaim um allmhairiú
	20. Faisnéis bhreise atá ag teastáil de réir na reachtaíochta náisiúnta (a shonrófar ar an bhfoirm)		
	Ar fáil d'fhaisnéis réamhphriontáilte De rogha na mBallstát		
		Le comhlánú ag an údarás eisiúna	
		Síniú	Stampa
		An t-údarás eisiúna	
		Áit agus dáta	

### AN tAONTAS EORPACH

<b>Údarú</b>	1a. (lfonfar isteach teimpléad faoi leith i gcás gach coinsíní)	1. allmhaireoir	2. uimhir aitheantais	9. an tír allmhairiúcháin agus uimhir an údaraithe allmhairiúcháin
			5. an coinsíní	
		13.1 tuairisc ar na hearraí	14. cód an tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
		13.2 tuairisc ar na hearraí	14. cód an tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
		13.3. tuairisc ar na hearraí	14. cód an tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
		13.4 tuairisc ar na hearraí	14. cód an tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
	13.5 tuairisc ar na hearraí	14. cód an tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)		

	13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
	13.6 tuairisc ar na hearraí	14. cód an tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
	13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí

Nóta: Líonfar isteach teimpléad faoi leith i gcás gach coinsíní, i gcomhréir le teimpléad 1a. Léirigh an chainníocht atá fós ar fáil i gcuid 1 de cholún 22 agus léirigh an chainníocht a asbhaintear an uair seo i gcuid 2 de cholún 22.

21. An ghlanchainníocht/glanluach (an glanmhais/aonad eile agus an t-aonad á léiriú)		24. Doiciméad custaim (Cineál agus uimhir) nó sliocht (Uimhir) agus dáta na hasbhainte	25. An Ballstát, ainm agus síniú, stampa na hasbhainte
22. In uimhreacha	23. I bhfocail don chainníocht/luach a asbhaineadh		
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			
1			
2			

1			
2			
1			
2			

## Cuid II

*(dá dtagraítear in Airteagal 10 den Rialachán seo)*

Cuimseofar sa dearbhú allmhairiúcháin i leith iontráil shealadach an fhaisnéis maidir leis na hairm thine lena mbaineann. Cuimseofar go sonrach an méid seo a leanas san fhaisnéis sin:

- sonraí na n-arm tine, lena n-áirítear ainm an mhonaróra nó an bhranda, tír nó áit an mhonaraithe, an tsraithuimhir agus bliain an mhonaraithe, más rud é nach cuid cheana féin í den tsraithuimhir, agus an tsamhail i gcás inarb indéanta.
- dáta agus uimhir thagartha uathúil an údaraithe le húinéireacht nó le sealbhaíocht airm tine, agus an údaraithe onnmhairiúcháin ón tír lasmuigh den Aontas.

## IARSCRÍBHINN III

### Cuid I

(teimpléad d'fhoirmeacha údaraithe onnmhairiúcháin)

(dá dtagraítear in Airteagal 14 den Rialachán seo)

Agus údaraithe onnmhairiúcháin á ndeonú acu, déanfaidh na Ballstáit a ndícheall chun a áirithiú go mbeidh cineál an údaraithe feiceálach ar an bhfoirm a eisítear.

Tá an t-údarú onnmhairiúcháin thíos bailí i ngach Ballstát den Aontas Eorpach go dtí go rachaidh sé in éag.

AN tAONTAS EORPACH		ALLMHAIRIÚ ARM TINE (Rialachán (AE) Uimh. )	
Cineál an údaraithe			
Aonair <input type="text"/>		Iolrach <input type="text"/>	
An bhfuil idirthuras laistigh den Aontas tar éis onnmhairiú i gceist Tá <input type="text"/>			
Airm rabhaidh agus chomhartha neamh-intiontaithe <input type="text"/>		Airm tine dhíghníomhachtaithe <input type="text"/>	
1	1. onnmhaireoir Uimh.	1. uimhir aitheantais an údaraithe <sup>3</sup>	3. an dáta éaga
<b>Údarú</b>	(uimhir EORI más infheidhme)	4. sonraí an phointe teagmhála	
	4. coinsíní/coinsínithe (uimhir EORI más infheidhme)	6. an t-údarás eisiúna	
	7. Gníomhaire/Gníomhairí nó Ionadaí/Ionadaithe Uimh.	8. Tír/tíortha onnmhairiúcháin	Cód <sup>4</sup>
	(Más éagsúil leis an onnmhaireoir) (uimhir EORI más infheidhme)	9. Tír/tíortha allmhairiúcháin agus uimhir/uimhreacha an údaraithe/na n-údaraithe allmhairiúcháin	Cód <sup>4</sup>
	10. Faighteoir(i) deiridh (más eol sin tráth a sheoltar an lastas) (uimhir EORI más infheidhme)	11. Na tríú tíortha idirthurais (más infheidhme)	Cód <sup>4</sup>
		12. An Ballstát/na Ballstáit ina mbeartaítear dul i mbun an nós imeachta custaim um onnmhairiú	Cód <sup>4</sup>
	13. Tuairisc ar na hearraí	14. Cód an Chórais Chomhchuibhithe nó Cód na hAinmníochta Comhcheangailte (más infheidhme — 8 ndigit)	
	13a. Marcáil	15. airgeadra agus luach	16. líon na n-earraí

<sup>3</sup> Le comhlánú ag an údarás inniúil

<sup>4</sup> Féach Rialachán (CE) Uimh. 1172/95 ón gComhairle (IO L 118, 25.5.1995, lch. 10)

	17. Úsáid deiridh	18. dáta an chonartha (más infheidhme)	Nós imeachta custaim um allmhairiú
	20. Faisnéis bhreise atá ag teastáil de réir na reachtaíochta náisiúnta (a shonrófar ar an bhfoirm)		
	Ar fáil d'fhaisnéis réamhphriontáilte De rogha na mBallstát		
		Le comhlánú ag an údarás eisiúna  Síniú  An t-údarás eisiúna  Áit agus dáta	Stampa

### AN tAONTAS EORPACH

<b>Údarú</b>	1a. (lfonfar isteach teimpléad faoi leith i gcás gach coinsíní)	1. Onnmhaireoir	2. uimhir aitheantais	9. an tír allmhairiúcháin agus uimhir an údaraithe allmhairiúcháin
			5. an coinsíní	
		13.1 tuairisc ar na hearraí	14. cód an tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
		13.2 tuairisc ar na hearraí	14. cód tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
		13.3. tuairisc ar na hearraí	14. cód tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
		13.4 tuairisc ar na hearraí	14. cód tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
		13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
		13.5 tuairisc ar na hearraí	14. cód tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	

	13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí
	13.6 tuairisc ar na hearraí	14. cód tráchtearra (más infheidhme — 8 ndigit)	
	13a. Marcáil	15. Airgeadra agus Luach	16. Líon na n-earraí

Nóta: Líonfar isteach teimpléad faoi leith i gcás gach coinsíní, i gcomhréir le teimpléad 1a. Léirigh an chainníocht atá fós ar fáil i gcuid 1 de cholún 22 agus léirigh an chainníocht a asbhaintear an uair seo i gcuid 2 de cholún 22.

21. An ghlanchainníocht/glanluach (an glanmhais/aonad eile agus an t-aonad á léiriú)		23. I bhfocail don chainníocht/luach a asbhaineadh	24. Doiciméad custaim (Cineál agus uimhir) nó sliocht (Uimhir) agus dáta na hasbhainte	25. An Ballstát, ainm agus síniú, stampa na hasbhainte
22. In uimhreacha				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				
2				
1				
2				

1			
2			
1			
2			

## Cuid II

### *(dá dtagraítear in Airteagal 17 den Rialachán seo)*

Cuimseofar sa dearbhú onnmhairiúcháin le haghaidh onnmhairí sealadacha agus ath-onnmhairí an fhaisnéis maidir leis na hairm thine lena mbaineann. Cuimseofar go sonrath an méid seo a leanas san fhaisnéis sin:

sonraí na n-arm tine, lena n-áirítear ainm an mhonaróra nó an bhranda, tír nó áit an mhonaraithe, an tsraithuimhir agus bliain an mhonaraithe, más rud é nach cuid cheana féin í den tsraithuimhir, agus an tsamhail i gcás inarb indéanta.

dáta agus uimhir thagartha uathúil an údaraithe le húinéireacht nó le sealbhaíocht airm tine, agus an údaraithe onnmhairiúcháin ón tír lasmuigh den Aontas.

## **IARSCRÍBHINN IV**

### ***Deimhniú úsáideora deiridh***

Cuimseofar an fhaisnéis seo a leanas ar a laghad sa deimhniú úsáideora deiridh:

- (a) sonraí an onnmhaireora (lena n-áirítear ainm, seoladh, ainm gnó agus, má tá fáil uirthi, cláruimhir na cuideachta);
- (b) sonraí an úsáideora deiridh (lena n-áirítear ainm, seoladh, ainm gnó agus, má tá fáil uirthi, cláruimhir na cuideachta). Maidir le honnmhairiú a dhéantar chuig cuideachta phríobháideach a dhéanann na hearraí a athdhíol ar mhargadh áitiúil, measfar gurb í an cuideachta sin an t-úsáideoir deiridh chun críocha an Rialacháin seo. Ní choisfidh an méid sin ar na Ballstáit meastóireacht éagsúil a dhéanamh ar iarratais ar cheadúnais a bhaineann le honnmhairí chuig athdhíoltóirí, seachas mar a dhéantar i gcás iarratais ar cheadúnais a bhaineann le honnmhairí chuig úsáideoirí deiridh;
- (c) an tír is ceann scríbe deiridh;
- (d) tuairisc ar na hearraí, lena n-áirítear, má tá fáil uirthi, uimhir an chonartha nó an tsraithuimhir;
- (e) más infheidhme, cainníocht nó luach na n-earraí atá beartaithe a onnmhairiú;
- (f) síniú, ainm agus teideal an úsáideora deiridh
- (g) ainm an údaráis inniúla sa tír is ceann scríbe deiridh;
- (h) más infheidhme, deimhniú ó na húdaráis rialtais ábhartha, de réir an chleachtais náisiúnta (lena n-áirítear dáta, ainm, teideal agus síniú bunaidh an oifigigh údarúcháin);
- (i) dáta eisiúna an deimhnithe úsáideora deiridh;
- (j) más infheidhme, uimhir aitheantais uathúil nó uimhir chonartha uathúil a bhaineann leis an deimhniú úsáideora deiridh;
- (k) gealltanais nach ndéanfar na táirgí lena mbaineann a ath-onnmhairiú gan comhaontú sainráite ón mBallstát a eisiúnn an ceadúnas onnmhairiúcháin, agus gealltanais nach n-úsáidfear na táirgí ach amháin chun críoch sibhialtach;
- (l) más iomchuí, sonraí an bhróicéara iomchuí (lena n-áirítear ainm, seoladh, ainm gnó agus, má tá fáil uirthi, cláruimhir na cuideachta).

## IARSCRÍBHINN V

### *Tábla comhghaoil*

Rialachán (AE) Uimh. 258/2012	An Rialachán seo
Airteagal 1	Airteagal 1
Airteagal 2, an fhoclaíocht tosaigh	Airteagal 2, an fhoclaíocht tosaigh
Airteagal 2, pointe 1	Airteagal 2, pointe 1
Airteagal 2, pointe 2	-
-	Airteagal 2, pointe 2
Airteagal 2, pointe 3	Airteagal 2, pointe 3
-	Airteagal 2, pointe 4
-	Airteagal 2, pointe 5
Airteagal 2, pointe 4	Airteagal 2, pointe 6
Airteagal 2, pointe 5	Airteagal 2, pointe 7
-	Airteagal 2, pointe 8
Airteagal 2, pointe 7	Airteagal 2, pointe 9
Airteagal 2, pointe 9	Airteagal 2, pointe 10
-	Airteagal 2, pointe 11
-	Airteagal 2, pointe 12
-	Airteagal 2, pointe 13
-	Airteagal 2, pointe 14
-	Airteagal 2, pointe 15
-	Airteagal 2, pointe 16
-	Airteagal 2, pointe 17
-	Airteagal 2, pointe 18
-	Airteagal 2, pointe 19
Airteagal 2, pointe 10	Airteagal 2, pointe 20

-	Airteagal 2, pointe 20
-	Airteagal 2, pointe 21
-	Airteagal 2, pointe 22
-	Airteagal 2, pointe 23
Airteagal 2, pointe 6	Airteagal 2, pointe 24
-	Airteagal 2, pointe 25
Airteagal 2, pointe 8	Airteagal 2, pointe 26
-	Airteagal 2, pointe 27
-	Airteagal 2, pointe 28
-	Airteagal 2, pointe 29
-	Airteagal 2, pointe 30
-	Airteagal 2, pointe 31
Airteagal 2, pointe 14	Airteagal 2, pointe 32
Airteagal 2, pointe 11	Airteagal 2, pointe 33
-	Airteagal 2, pointe 34
-	Airteagal 2, pointe 35
	Airteagal 2, pointe 36
Airteagal 2, pointe 12	-
-	Airteagal 2, pointe 37
-	Airteagal 2, pointe 38
-	Airteagal 2, pointe 39
Airteagal 2, pointe 13	Airteagal 2, pointe 40
Airteagal 2, pointe 15	Airteagal 2, pointe 41
Airteagal 2, pointe 16	Airteagal 2, pointe 42
-	Airteagal 2, pointe 43
-	Airteagal 2, pointe 44
-	Airteagal 2, pointe 45

-	Airteagal 2, pointe 46
-	Airteagal 2, pointe 47
-	Airteagal 2, pointe 48
-	Airteagal 2, pointe 49
Airteagal 3(1), pointí (a), (c) agus (f)	Airteagal 3(1), pointí (a), (b) agus (c)
Airteagal 3(1), pointí (b), (d) agus (e)	-
Airteagal 3(2)	-
-	Airteagal 4
-	Airteagal 5
-	Airteagal 6
-	Airteagal 7
-	Airteagal 8
-	Airteagal 9
-	Airteagal 10
-	Airteagal 11
-	Airteagal 12
-	Airteagal 13
-	Airteagal 14(1), an chéad abairt
Airteagal 4(1), an chéad abairt agus an dara habairt	Airteagal 14(1), an dara habairt agus an tríú habairt
-	Airteagal 14(1), an ceathrú habairt
Airteagal 4(2)	-
-	Airteagal 14(2)
-	Airteagal 14(3)
Airteagal 4(3)	Airteagal 14(4)
Airteagal 5	Airteagal 35(1), an fhoclaíocht tosaigh agus pointe (a)
-	Airteagal 35(1), pointí (b) agus (c)

Airteagal 6	Airteagal 36
Airteagal 7(1)	Airteagal 15(1)
Airteagal 7(2)	-
Airteagal 7(3)	Airteagal 15(2)
-	Airteagal 15(3)
Airteagal 7(4)	Airteagal 15(4)
Airteagal 7(5), an chéad abairt	Airteagal 15(5), an chéad abairt
-	Airteagal 15(5), an dara habairt
Airteagal 7(5), an dara habairt	Airteagal 15(5), an tríú habairt
Airteagal 7(6)	Airteagal 15(6), an chéad abairt
-	Airteagal 15(7)
-	Airteagal 15(8)
Airteagal 8	Airteagal 16, pointí 1 agus 2
-	Airteagal 16(3)
Airteagal 9	Airteagal 17, pointí 1 agus 2
-	Airteagal 17, pointe 3
Airteagal 10	Airteagal 18
Airteagal 11(1) pointe a	Airteagal 19(1), pointe a, an chéad chuid
-	Airteagal 19(1), pointe a, an dara cuid
Airteagal 11(1) pointe b	Airteagal 19(1) pointe b
Airteagal 11(1), an abairt dheireanach	Airteagal 19(1), an abairt dheireanach
-	Airteagal 19(2)
Airteagal 11(2)	Airteagal 19(3)
-	Airteagal 19(4)
-	Airteagal 19(5)
Airteagal 11(3)	Airteagal 19(6)
Airteagal 11(4)	Airteagal 19(7)

-	Airteagal 19(8)
Airteagal 12, an chéad abairt agus an dara habairt	Airteagal 26(1)
Airteagal 12, an tríú habairt	Airteagal 26(2)
-	Airteagal 20(1)
-	Airteagal 20(2), an chéad abairt
Airteagal 13(1)	Airteagal 20(2), an abairt dheireanach
Airteagal 13(2) agus (3)	-
-	Airteagal 21
Airteagal 14	Airteagal 30
Airteagal 15	Airteagal 31
Airteagal 16	Airteagal 32(1)
-	Airteagal 32(2)
Airteagal 17(1)	Airteagal 24(1), an chéad abairt
-	Airteagal 24(1), an dara agus an tríú habairt
Airteagal 17(2)	Airteagal 24(2)
-	Airteagal 24(3)
Airteagal 17(3)	Airteagal 24(4)
-	Airteagal 24(4), an dá abairt dheireanacha
Airteagal 17(4)	Airteagal 24(4)
-	Airteagal 22(1)
Airteagal 18(1)	Airteagal 22(2)
Airteagal 18(2)	Airteagal 22(3)
-	Airteagal 22(4)
-	Airteagal 22(5)
-	Airteagal 22(6)
Airteagal 19(1)	-

-	Airteagal 23(1), (2) agus (3)
Airteagal 19(2)	Airteagal 23(4)
-	Airteagal 25
-	Airteagal 27
-	Airteagal 28
-	Airteagal 29
Airteagal 20	Airteagal 33
Airteagal 21(1)	Airteagal 34(1)
Airteagal 21(2)(b), an chéad chuid den chéad abairt	Airteagal 34(2), an fhoclaíocht tosaigh
-	Airteagal 34(2), pointe a
-	Airteagal 34(2) pointe b
Airteagal 21(2), an dara habairt	Airteagal 34(2), an abairt dheireanach
Airteagal 21(3)	Airteagal 34(3)
-	Airteagal 34(3), an abairt dheireanach
-	Airteagal 37
-	Airteagal 38
-	Airteagal 39
Airteagal 22, an chéad abairt	Airteagal 40, an chéad abairt
Airteagal 22, an dara agus an tríú habairt	-
Airteagal 22, an abairt dheireanach	Airteagal 40, an abairt dheireanach
Iarscríbhinn I	Iarscríbhinn I
-	Iarscríbhinn II
Iarscríbhinn II	Iarscríbhinn III, an chéad chuid
-	Iarscríbhinn III, an dara cuid
-	Iarscríbhinn IV
-	Iarscríbhinn V

